

+3

# GRUMBLIES™

CONTENIDO: 1 CRIATURA GRUMBLIES Y 1 HOJA DE INSTRUCCIONES  
CONTEÚDO: 1 CRIATURA GRUMBLIES E 1 FOLHA DE INSTRUÇÕES

TIENEN MUCHO CARÁCTER Y SON MUY TRAVIESOS, LOS GRUMBLIES SI SE ENFADAN PUEDEN CREAR UN GRAN CAOS COMO TERREMOTOS Y VOLCANES. SI CONSIGUES ATRAPARLOS, TEN CUIDADO... SI LOS ENFADAS LOS GRUMBLIES PUEDEN SER SÚPER TRAVIESOS Y PONERSE A SALTAR Y TIRAR TODO.

TÊM MUITO CARÁTER E SÃO MUITO ARTEIROS; OS GRUMBLIES, QUANDO SE ZANGAM, PODEM CRIAR UM GRANDE CAOS, COMOS OS TERRAMOTOS E OS VULCÕES.

SE CONSEGUES APANHA-LOS, CUIDADO... SE FAZ ENRAÍVAR OS GRUMBLIES, PODEM SER IMENSAMENTE ARTEIROS E COMEÇAR A PULAR E ATIRAR TODO.

## EL BOTÓN DE LA TRIPA / BOTÃO DA BARRIGA

APRIETA EL BOTO DE LA TRIPA PARA DESPERTARLE, PERO TEN CUIDADO! SI APRIETAS MUCHO LA TRIPA SE PUEDE ECHAR PEDOS! SI MANTENES APRETADO EL BOTO POR 3 SEGUNDOS EL GRUMBLIES SE DORMIRÁ.

APERTA-LHE NO BOTÃO DA BARRIGA PARA ACORDÁ-LO, MAS TEM CUIDADO... SE LHE APERTAS MUITO NA BARRIGA, PODE PEIDAR! SE MANTÉNS APERTADO O BOTÃO DURANTE 3 SEGUNDOS, O GRUMBLIES ADORMECERÁ.

GRRR!

BURP!

JE HE  
JE HE  
JE HE  
JE HE



## CÓMO JUGAR CON LOS GRUMBLIES COMO BRINCAR COM OS GRUMBLIES

AGÍTALO  
MEXE-O

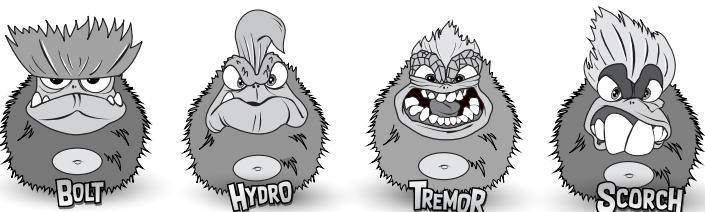
SI LO AGITAS HACIA ATRÁS Y HACIA DELANTE ESTARÁ LISTO PARA COMENZAR. TRATA DE SUJETARLO MIENTRAS LO AGITAS CABEZA ABajo. SACUDE-O E ESTARÁ PRONTO PARA BRINCAR. SEGURA-O BEM ENQUANTO O AGITAS DE CABEÇA PARAABAIXO.

DALE LA  
VUELTA  
VIRA-O

SI LE DAS LA VUELTA SE MAREARÁ Y SERÁ UN POCO ASQUEROSO. ECHÁNDOLE ERUCTOS Y RUIDOS ASQUEROSOS. SE O PÕES COM A CABEÇA PARAABAIXO, FICARÁ ENJOADO E, PRONTO! SERÁ UM BOCADO NOJENTO: ARROTOES E RUIDOS REPUGNANTES!

PÉGALE  
DÁ-LHE  
UM SOCO

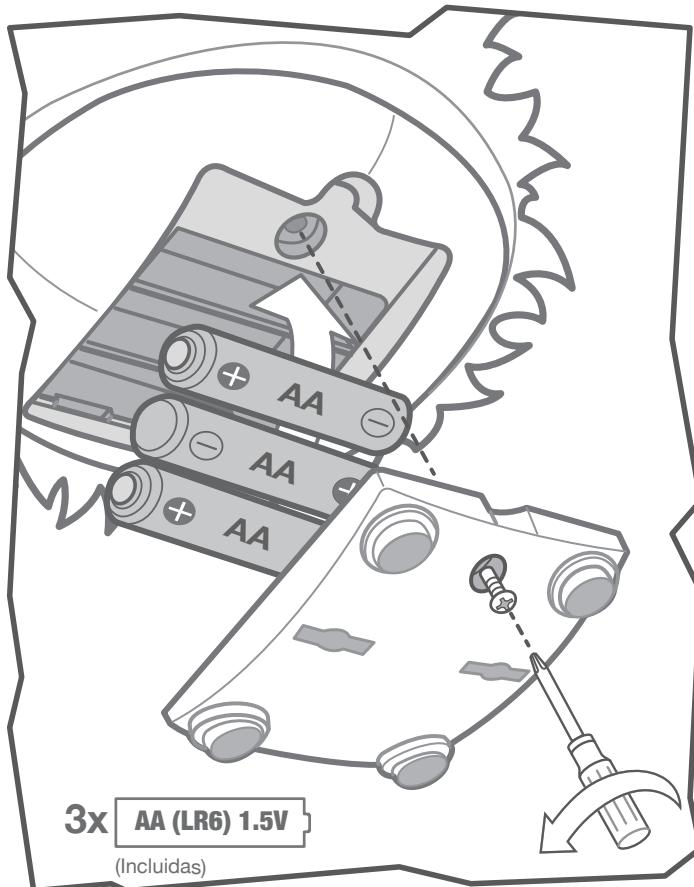
SI LE PEGAS, POCO A POCO SE IRÁ ENFADANDO.... CUIDADO QUE ESTARÁS MÁS CERCA DE UN DESASTRE. SE LHE BATES, IRÁ FICANDO MAIS E MAIS ZANGANDO... CUIDADO QUE VEM AÍ UM DESASTRE.



**NOTA:** quitar la etiqueta de TRYME (Pruébame) antes de empezar a jugar.  
**NOTA:** Tirar a etiqueta de TRYME (Prova-me) antes de começar a brincar.

## INFORMACIÓN DE LAS PILAS / INFORMAÇÃO DAS PILHAS

La sustitución de las pilas tiene que ser realizada por un adulto.  
Instale 3 pilas AA LR6 nuevas.  
El compartimento de las pilas se encuentra en la base del Grumbly.  
Utilice un destornillador como se muestra para abrir el compartimento.  
As pilhas deve substitui-las uma pessoa adulta.  
Use 3 pilhas AA LR6 novas.  
O compartimento das pilhas encontra-se na base do Grumbly.  
Utilize como se indica uma chave de fenda para abrir o compartimento.



## CUIDADO DEL PRODUCTO / CUIDADO DO PRODUTO

- No lo moje
- No lo tire o le de patadas porque lo pueden dañar.
- No exponga a los Grumbly a calor o frío extremo
- Limpie la superficie con un paño húmedo.
- Não molhes o brinquedo.
- Não lances brinquedo ao chão ou lhe dê patadas: pode estragar-se.
- Não exponhas os Grumbly a calor ou frío extremos.
- Limpa a superfície com um pano úmido.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS / INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS:

Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

As pilhas são objetos pequenos e devem ser substituídas por uma pessoa adulta. Segue as instruções de polaridade (+ / -) que aparecem no compartimento das pilhas. Retira logo as pilhas usadas. As pilhas usadas devem descartar-se de forma adequada. Retira as pilhas se vais guardar o brinquedo durante um período de tempo prolongado. Utiliza unicamente pilhas do tipo recomendado ou de um tipo equivalente. NÃO aproximes as pilhas usadas a fontes de calor. NÃO descarte as pilhas usadas deitando-as no lume, pois poderiam explodir ou largar produtos químicos. NÃO mistures pilhas novas e velhas, nem pilhas de tipos diferentes (p. ex., alcalinas, normais e recarregáveis). Não se recomenda usar pilhas recarregáveis, porque o rendimento pode resultar afetado. Recargar as pilhas recarregáveis sempre sob a supervisão de uma pessoa adulta. Retira as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de carregá-las. NÃO intente recarregar pilhas não recarregáveis. NÃO provoques curtos-circuitos nos terminais de corrente.



Requiere 3 pilas de AA LR6 (incluidas). Las pilas se deben reciclar o desechar de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseche como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabora desecharando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puedes devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquieras un producto nuevo similar. Si deseas obtener más información, consulta con las autoridades locales.



Requere 3 pilhas de LR6 (incluidas). As pilhas devem reciclar-se ou descartar-se de modo apropriado. Quando este produto chegue ao fim da sua vida útil, não o elimines como resíduo doméstico. A normativa exige que se recolha de forma separada para que possa ser tratado com as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Deste modo, minimizar-se-á o impacto que a contaminação do solo e a água causada por substâncias perigosas tem sobre o ambiente e a saúde humana, reduzir-se-ão os recursos necessários para fabricar novos produtos e evitar-se-á a saturação das lixeiras. Colabora eliminando este produto de modo adequado! O símbolo do contentor com rodas significa que deveria ser recolhido como resíduo de aparelhos eléctricos e eletrônicos. Podes devolver um produto antigo no teu estabelecimento habitual quando adquiras um produto novo semelhante. Se desejas obter mais informação, consulta com as autoridades locais.



### ADVERTENCIAS – PELIGRO DE ASFIXIA.

Contiene piezas pequeñas.  
No conveniente para niños  
menores de 36 meses.



### ADVERTÊNCIAS – PERIGO DE ASFIXIA.

Contém peças pequenas.  
PERIGO DE ATRAGANTAMENTO.  
Não é adequado para crianças  
menores de 36 meses.

- Conserve toda la información para futuras referencias.
- Las formas y colores impresos pueden diferir del contenido.
- Retire todo el material de embalaje y sujeción antes de entregar el juguete a un niño.
- Se recomienda la supervisión de un adulto durante su uso.
- Conserva todas as informações para futuras referências.
- As formas e cores impressas podem diferir do conteúdo.
- Retira todo o material de embalagem e afixação antes de entregar o brinquedo à criança.
- Recomenda-se a supervisão de uma pessoa adulta durante o seu uso.

**BIZAK**

bi bi Bizak

Importado por Bizak, S.A.  
Camino de Ibarsusi s/n, 48004  
Bilbao España  
www.bizak.es sat@bizak.es

**SKYROCKET**

Fabricado por SKYROCKET, LLC.  
Los Angeles, CA 90096 USA.

©2018 Skyrocket LLC  
Todos los derechos reservados  
Todos os direitos reservados

HECHO EN/NA CHINA

**¿Problemas?**  
**Contacte con nosotros.**  
Serviço de assistência técnica.  
**Problemas?**  
**Contata-nos.**  
Serviço de assistência técnica.  
Email: sat@bizak.es  
Tfno. 902 901 797



ES - G1